



(en el corazón de Madrid)

C/ Atocha, 84 - 28012 Madrid



Antón Martín

Reservas: 912 00 24 39

Síguenos en Facebook 

BAR ESPAÑOL-CHILENO
EL
TERREMOTO
DE ATOCHA



BOCADILLOS BIG SANDWICHS

FRÍOS / COLD ONES

- Queso manchego / Cheese from "La Mancha"
- Queso manchego curado / Cured cheese from "La Mancha"
- Jamón serrano / Spanish serrano ham (cured ham)
- Jamón ibérico / Cured iberian ham
- Chorizo / Spanish "chorizo"
- Atún con pimientos rojos asados
Tuna with roasted red peppers
- Tosta ibérica (jamón, queso, chorizo ó lomo)
Iberian toast (ham, cheese, chorizo and loin)
- Lomo curado / Cured loin

CALIENTES / HOT ONES

- Tortilla española / Spanish potato omellete
- Tortilla española con pimientos rojos
Spanish potato omellete with fried red peppers
- Lomo de cerdo con pimientos rojos fritos
Pork tenderloin with fried red peppers
- Beicon con queso / Bacon and cheese
- Filete de pollo / Fillet of chicken breast
- Filete de ternera / Fillet of beef
- Chistorra / Spanish thin "chorizo"
- Calamares a la romana / Andalusian style fried squid rings



7,00 €

11,00 €



6,50 €

11,00 €



6,50 €

6,00 €



6,00 €

6,50 €



4,50 €

4,50 €



6,50 €

6,50 €

7,50 €

8,00 €

6,50 €

7,00 €

SANDWICHES SANDWICHES

- Mixto (jamón de York y queso fundido)
York ham and melted cheese
- Mixto con huevo (jamón de York, huevo frito y queso fundido)
York ham with melted cheese and fried egg
- Mixto vegetal (jamón de York, queso y vegetales)
York ham, cheese and vegetables



4,50 €

5,50 €



6,00 €

Tenemos a su disposición la información de alérgenos de nuestros platos, solicítela a nuestro personal.
Los productos y platos en ella recogidos, independientemente de sus alérgenos propios, pueden contener trazas de cualquier otro alérgeno debido a los procesos de elaboración.

We have the allergen information of our dishes at your disposal, request it from our staff.
The products and dishes in it collected, regardless of their own allergens, may contain traces of any other allergen due to processing.

La presentación de los platos puede ser diferente a las imágenes de esta carta.
The presentation of the dishes may be different than the images of this menu.

PARA PICAR "RACIONES"

SOMETHING TO EAT... "RACIONES"

- | | | | |
|--|---|---------------------------|---------|
| • Tortilla española / Spanish potato omelette |   | Tapa - Ración / Portion | 3,50 € |
| | | Completa / Whole omelette | 11,00 € |
| • Patatas bravas / Potatoes with spicy sauce |  | | 9,00 € |
| • Queso manchego curado / Cured cheese from "La Mancha" |  | | 11,50 € |
| • Jamón serrano / Spanish serrano ham (cured ham) |  | | 12,00 € |
| • Jamón ibérico / Cured iberian ham | | | 15,50 € |
| • Huevos rotos con jamón / Pan with fried eggs and spanish ham |  | | 10,00 € |
| • Chorizo ibérico / Iberian "chorizo" | | | 11,50 € |
| • Surtido ibérico (jamón, chorizo, lomo y queso curado)
Iberian assortment (cured ham, chorizo, pork loin cured y cured cheese) |  | | 17,50 € |
| • Oreja a la plancha / Grilled pork ear |  | | 9,50 € |
| • Croquetas caseras / Home-made croquettes | | | 8,50 € |
| • Alitas de pollo / Chicken wings |  | | 8,50 € |
| • Pulpo a la gallega / Galician-style octopus | | | 20,00 € |
| • Calamares a la romana / Andalusian style fried squid rings |  | | 9,50 € |
| • Gambas al ajillo / Fried prawns with garlic | | | 9,00 € |
| • Mejillones a la vinagreta / Mussels in vinaigrette |  | | 10,00 € |
| • Boquerones en vinagre / Anchovies in vinegar |  | | 10,00 € |
| • Patatas / Potatoes | | | 7,00 € |

PLATOS COMBINADOS

COMBINED DISHES

- | | | |
|--|---|--------|
| • Filete de ternera con patatas fritas / Beef fillet with chips |  | 8,50 € |
| • Chuleta de cerdo / Pork chop with chips | | 8,50 € |
| • Lomo de cerdo / Pork loin with chips | | 8,50 € |
| • Escalope de pollo con patatas fritas
Chicken schnitzel with chips |  | 8,50 € |
| • Agregar ensalada por 1,50 €
Add salad for € 1.50 |  | |

Platos Chilenos

Chilean dishes



Los clásicos... / The classic ones...

- Empanada de "Pino" (de carne) al horno / Pie of "Pino" (meat) baked
- Pastel de choclo (maíz) / Traditional corn cake
- Humitas / Humitas
- Salchipapas / Salchipapas
- Chorrillana / Chorrillana
- Pernil con agregado / Pernil with aggregate
- Bistec a lo pobre / Steak to the poor



5,00 €
14,00 €
4,00 €
7,50 €
12,50 €
12,00 €
9,50 €

Entre pan y pan... / Between bread & bread...

- Chacarero / Chacarero
- Churrasco italiano / Italian steak
- Barros Luco / Barros Luco



8,50 €
8,50 €
8,50 €

COMPLETOS (Perritos Calientes) / HOT-DOGS

- A la española / The spanish way
- Tomate "mayo" / Tomato & mayonnaise
- Italiano / Italian hot-dog
- Completo "clásico" / Hot-dog with everything



4,50 €
5,00 €
6,00 €
6,50 €

Hamburguesas

Burgers

Todas nuestras hamburguesas son de carne picada 100% de ternera
All our burgers are 100% ground beef

- La "Clásica" (lechuga, tomate, queso y mahonesa)
The "Classic" one (lettuce, tomato, cheese and mayonnaise)
- La "Especial" (lechuga, tomate, beicon, queso y mayonesa)
The "Special" one (lettuce, tomato, bacon, cheese and mayonnaise)
- La "Doble" (lechuga, tomate, queso, bacon y doble de carne)
The "Double" one (lettuce, tomato, cheese, bacon and doble meat)
- La "Terremoto" (lechuga, tomate, aguacate, beicon y queso)
"Terremoto" (lettuce, tomato, avocado, bacon and cheese)



6,50 €
7,50 €
8,50 €
9,50 €



*Añade la tradicional salsa "Pebre" chilena o nuestra salsa de ají rojo (guindilla roja) por 0,50 € más
*Add the traditional chilean "Pebre" sauce or try our red hot-chili sauce for 0,50 € more.



La presentación de los platos puede ser diferente a las imágenes de esta carta.
The presentation of the dishes may be different than the images of this menu.

ENSALADAS... frescas, sanas y veraniegas

FRESH & healthy summer salads

- Ensalada mixta (lechuga, tomate, cebolla, huevo duro y atún)
Mixed salad (lettuce, tomato, onion, hard-boiled egg and tuna)



7,50 €

- Ensalada terremoto (lechuga, tomate, aguacate, espárragos, huevo duro y pollo a la plancha)

"Terremoto" salad (lettuce, tomato, avocado, asparagus, hard-boiled egg and grilled chicken breast)

9,00 €

- Ensalada de pimientos y atún (pimientos rojos asados, atún y huevo duro)
Red peppers & tuna salad (roasted red peppers, tuna and hard-boiled egg salad)

8,00 €

- Ensalada a la chilena (tomate, cebolla y cilantro)
Chilean salad (tomato, onion and corander)

- Ensalada de tomate y orégano / Tomato and oregano salad

- Surtido de verduras / Grilled vegetables



7,00 €

4,50 €

9,00 €

PIZZAS... hechas con masa fresca (en sólo 12 minutos) - pizza individual

PIZZAS... made with fresh dough (in only 12 minutes) - individual pizza

- Pizza tradicional (tomate, mozzarella, tomate natural y orégano)
Traditional pizza (tomato, mozzarella, natural tomato and oregano)



9,00 €

- Pepperoni (tomate, mozzarella, pepperoni y orégano)
Pepperoni (tomato, mozzarella, pepperoni and oregano)

9,00 €

- 4 Quesos (tomate, mozzarella, gorgonzolla, parmesano y manchego con orégano)
4 Cheese (tomato, mozzarella, gorgonzolla, parmesan and manchego cheese, with oregano)

9,00 €

Dulces bocados chilenos...

Sweet chilean desserts...



- Panqueque con manjar / Crepe con dulce de leche
Crepe with "dulce de leche" - caramelized milk



2,50 €

- Torta de milhojas / Tarta hojaldrada con dulce de leche
Puff pastry cake with "dulce de leche" - caramelized milk



4,00 €

- Dulces chilenos
Chilean traditional cakes

- Mote con huesillos/ Tipo de melocotón con trigo "mote"
kind of peach with "mote" wheat



2,50 €

5,00 €

Postres

Desserts



- Arroz con leche / Rice pudding

- Flan con nata / Cream flan

- Tartas surtidas / Assorted cakes



3,00 €

3,00 €

2,50 €

La presentación de los platos puede ser diferente a las imágenes de esta carta.
The presentation of the dishes may be different than the images of this menu.